

Truy Cập Ngôn Ngữ trong các Dịch Vụ Theo Lệnh Của Tòa Án Nguyên Đơn Tòa Án Thành Thạo Tiếng Anh Hạn Chế



Là một phần trong vụ án của quý vị, thẩm phán có thể yêu cầu quý vị tham gia vào một chương trình hoặc dịch vụ bên ngoài phòng xử án. Một số ví dụ về những chương trình này là: có vấn, chương trình can thiệp cho người hành hung, lớp kỹ năng làm cha mẹ và điều trị cai nghiện chất kích thích. Kết quả vụ án của quý vị có thể phụ thuộc vào khả năng làm theo hướng dẫn của thẩm phán và tham gia vào một trong các lớp hoặc dịch vụ này của quý vị.

Nếu quý vị không nói tiếng Anh thành thạo, và thẩm phán yêu cầu quý vị tham gia vào chương trình bên ngoài phòng xử án, sau đây là một số điều mà quý vị có thể làm:

Nói Trước Tòa Án

Nếu thẩm phán yêu cầu quý vị tham gia chương trình trong khi quý vị đang ở tòa án, quý vị có thể hỏi thẩm phán xem chương trình có sử dụng ngôn ngữ của quý vị hay không. Quý vị có thể đặt câu hỏi này thông qua luật sư hoặc thông dịch viên của mình.

Xin Hỗ Trợ

Mỗi Tòa Án Đều Có Đại Diện Truy Cập Ngôn Ngữ, người có thể giúp quý vị tìm chương trình cung cấp dịch vụ bằng ngôn ngữ của quý vị hay có thông dịch viên. Tìm kiếm biểu tượng trợ giúp ngôn ngữ này tại tòa án hoặc trên trang web của tòa án địa phương của quý vị:



Xin Lệnh Khác

Nếu quý vị đã được yêu cầu tham gia vào một chương trình hay dịch vụ và không thể tham gia vì không có hỗ trợ ngôn ngữ, quý vị có thể thông báo với tòa án và xin lệnh khác bằng mẫu LA-400 *Dịch Vụ Không Được Cung Cấp bằng Ngôn Ngữ Của Tôi: Yêu Cầu Thay Đổi Lệnh Tòa Án*.

[Nhấp chuột để tìm hiểu thêm về cách sử dụng LA-400 để xin lệnh khác.](#)

Looking for Help in Your Language?

If you do not speak English:

Si no habla inglés
如果你不会说英语
영어를 못하면
Nếu bạn không nói tiếng anh

California Courts
Self-Help Center
(Centro de ayuda):
<https://www.courts.ca.gov/selfhelp.htm?rdeLocaleAttr=es>

Translated Forms:
Formularios legales
法律形式
법적 형식
Hình thức pháp lý